

From **HK\$3,450** up

Validity: 01 May – 30 Sep' 10

Airfare Supplement (HK\$)			
Departure Date	Adult	Child	Bkg Class
Travel on JL702 & JL701			
01-19May & 22May-15 Jun & 17-29 Jun & 02-10Jul & 24Aug-22Sep & 26-29Sep	-	-	S
20-21 May & 16 Jun & 30Jun-01Jul & 23-25Sep & 30Sep	450	350	
11 Jul – 23 Aug	750	600	
Supplement for travel on JL5114 & JL5115			
01-19May & 22May-15 Jun & 17-29 Jun & 02-10Jul & 24Aug-22Sep & 26-29Sep	300	1,000	S
20-21 May & 16 Jun & 30Jun-01Jul & 23-25Sep & 30Sep	750	1,450	
11 Jul – 23 Aug	1,050	1,750	

Child discount is not applicable on code share flight & extra flight

**日本 ~ 大阪** 3 日 2 晚  
3 Days 2 Nights

**KANSAI THRU PASS 無限次盡情使用!! 無須連續天數!!**  
可於大阪、神戸、京都、奈良、和歌山、兵庫及高野山等地自由乘搭  
41 家公司的地鐵、私鐵及巴士。  
此外，更可享受沿線 350 處觀光設施的優惠折扣，彈性極高!!  
2 天 Kansai Thru Pass : HK\$310 (小童半價，可於出發前代購)

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)			
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房
<b>* MINAMI AREA - NAMBA / SHISAIBASHI 南區 - 難波 / 心齋橋 *</b>											
ANA Crown Plaza Osaka <a href="http://www.anacrownplaza-osaka.jp/">www.anacrownplaza-osaka.jp/</a>	-	✓	01 May – 30 Sep Sun-Fri	4,550	4,550	5,250	4,050	1,255	1,170	1,255	1,825
Surcharge for stay over Sat PHE: HK\$180/ twin/ HK\$130/ triple/ night											
Chisun Hotel Shinsaibashi <a href="http://www.solarehotels.com/ch_shinsaibashi">www.solarehotels.com/ch_shinsaibashi</a>	-	*	01 May – 30 Sep Sun-Fri	3,550	3,720	3,990	-	690	610	865	-
Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$90/twin/ HK\$60/semi-double/ HK\$50/ single/ night											
Cross Hotel Osaka <a href="http://www.crosshotel.com/osaka">www.crosshotel.com/osaka</a>	-	✓	01 May – 30 Jun	4,120	4,290	4,850	3,850	1,255	1,030	1,415	1,820
			01 Jul – 30 Sep	4,320	4,550	5,150	3,990	1,440	1,180	1,675	2,155
Dotonbori Hotel <a href="http://www.dotonbori-h.co.jp/">www.dotonbori-h.co.jp/</a>	-	*	01 May – 30 Sep	3,590	3,890	4,150	3,390	750	705	1,020	1,210
Osaka Fujiya <a href="http://www.osakafujiya.jp/">www.osakafujiya.jp/</a> (Blackout: 01-04May)	-	*	01 May – 30 Jun	<b>3,450</b>	3,690	3,790	3,450	590	535	845	1,070
			01 Jul – 13 Aug & 23 Aug – 30 Sep	3,520	3,790	3,890	-	650	560	915	-
			14 Aug – 22 Aug	3,550	3,820	3,920	-	690	580	945	-
Hearnton Hotel Shinsaibashi <a href="http://www.hearnton.co.jp/shinsaibashi">www.hearnton.co.jp/shinsaibashi</a>	-	*	01 May – 30 Sep	3,650	3,820	4,150	3,350	775	700	955	1140
Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$130/ twin/ HK\$90/ semi-double/ HK\$50/ single/ HK\$130/ triple/ night											
Namba Oriental Hotel <a href="http://www.nambaorientalhotel.co.jp">www.nambaorientalhotel.co.jp</a> (Blackout: 01-04May)	-	✓	01 May – 30 Jun	4,050	4,050	4,780	3,590	1,210	1,030	1,210	1,480
			01 Jul – 30 Sep	-	4,250	5,190	3,750	-	1,180	1,305	1,610
Nikko Osaka <a href="http://www.hno.co.jp/index.html">www.hno.co.jp/index.html</a>	-	✓	01 May – 30 Sep Sun-Fri	4,090	4,320	4,850	3,550	1,205	1,040	1,420	1,695
Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$260/twin/ HK\$90/semi-double & single/ HK\$350/ triple/ night											
Surcharge for stay special date on 01-03May: HK\$910/twin & triple/ HK\$520/semi-double/ HK\$390/ single/ night											
Sheraton Miyako Hotel <a href="http://www.miyakohotels.ne.jp/osaka/">www.miyakohotels.ne.jp/osaka/</a>	Standard	*	01 May – 31 Jul & 01 Sep – 30 Sep	3,890 (Double)	3,890	4,490	3,550	1,040 (Double)	855	1,040	1,305
			01 Aug – 31 Aug	4,090 (Double)	4,090	4,750	3,550	1,245 (Double)	990	1,245	1,510
	Premium	*	01 May – 31 Jul & 01 Sep – 30 Sep	4,090 (Double)	4,090	4,850	3,550	1,235 (Double)	1,055	1,235	1,500
			01 Aug – 31 Aug	4,290 (Double)	4,290	5,290	3,550	1,405 (Double)	1,265	1,405	1,675
Swissotel Nankai Osaka <a href="http://www.swissotel.com">www.swissotel.com</a> (min. 2 consecutive nights stay)	Classic Room: (Single/ Double) & Classic Plus: (Twin & Triple)	✓	01 May – 30 Sep Sun-Fri	4,750 (Double)	4,850	5,690	4,490	1,890 (Double)	1,980	1,470	2,695
Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$260/ room/ night											
Surcharge for stay special date on 01-04May: HK\$950/ room/ night											
Hotel Vista Grande Osaka <a href="http://www.hotel-vista.jp/osaka/">http://www.hotel-vista.jp/osaka/</a>	-	*	01 May – 31 May	3,720	3,820	4,390	3,590	865	820	955	1,245
			01 Jun – 30 Jun	3,650	3,750	4,350	3,550	785	770	865	1,120
			01 Jul – 30 Sep	3,790	3,850	4,450	-	895	835	965	-
			Surcharge for stay over special date on 01-04May: HK\$130/ twin & semi-double/ HK\$70/ single/ HK\$200/ triple/ night								
Villa Fontaine Shinsaibashi <a href="http://www.hvf.jp/eng/shinsaibashi.php">www.hvf.jp/eng/shinsaibashi.php</a>	-	✓	01 May – 30 Jun & 01 Sep – 30 Sep	3,590	-	4,150	-	750	700	-	-
			01 Aug – 31 Aug	3,690	-	4,290	-	835	785	-	-

PHE = Japanese Public Holiday Eve: 02-04May & 18Jul & 19Sep & 22Sep & 10oct



**GOLDEN PROMISE**  
TRAVEL AGENCY CO  
品 | 樂 | 旅 | 行 | 社  
WHOLLY OWNED BY HENG SEONG TRAVEL SERVICE CO., LTD.

RM 916, 9/F, Tower A,  
New Mandarin Plaza,  
14 Science Museum Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon  
Hong Kong SAR  
九龍尖沙咀東部科學館道14號  
新文華中心A座9樓916室

Tel +852 2739 4296  
Fax +852 2369 4287  
Email cs@goldenpromise.com.hk  
Web www.goldenpromise.com.hk



Licence No: 351891



Valid for travel on JL702 & JL701 only  
Supplement applied for travel on JL5114 & JL5115

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房	
<b>※ KITA AREA - UMEDA / JR OSAKA STATION 北區 - 梅田 / JR 大阪站 ※</b>												
Hotel Com's Osaka <a href="http://www.hotelcoms.jp/osaka/index.html">www.hotelcoms.jp/osaka/index.html</a>	-	*	01 May - 30 Sep Sun-Fri	3,520	3,790	3,890	-	650	560	915	-	
			Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$90/ twin & semi-double/ HK\$50/ single / night									
Hotel Granvia <a href="http://www.granvia-osaka.jp/">www.granvia-osaka.jp/</a> (Blackout: 01-03May)	-	✓	01 May - 30 Jun Sun-Fri	3,990	4,150	4,650	3,950	1,090	935	1,250	1,695	
			01 Jul - 16 Jul & 22 Aug - 30 Sep	-	4,250	4,790	3,990	-	1,040	1,420	1,920	
			17 Jul - 21 Aug	-	4,490	5,050	4,250	-	1,170	1,685	2,300	
			Surcharge for stay over Sat & PHE during May- Jun: HK\$250/ twin & semi-double/ HK\$160/ single / HK\$360/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 01-16Jul & 22Aug-30 Sep HK\$260/ twin & double/ HK\$130/ single / HK\$390/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 17Jul-21Aug: HK\$430/ twin & double/ HK\$180/ single / HK\$780/ triple/ night									
Hearton Hotel Nishi Umeda <a href="http://www.hearton.co.jp/nishiumeda">www.hearton.co.jp/nishiumeda</a>	-	✓	01 May - 30 Sep Sun-Mon	3,820	3,990	4,290	3,750	965	785	1,140	1,480	
			Surcharge for stay over Tue-Sat & PHE: HK\$90/ room / night									
Hilton Osaka <a href="http://www.hilton.co.jp/osaka">www.hilton.co.jp/osaka</a> (Blackout: 01-04May)	Hilton Floor	✓	01 May - 30 Jun Sun-Fri	-	4,550	5,990	3,890	-	1,600	1,685	2,115	
			01 Jul - 30 Sep Sun-Fri	-	4,750	6,150	4,250	-	1,675	1,850	2,470	
	Deluxe Floor	✓	01 May - 30 Jun Sun-Fri	-	4,850	6,490	3,890	-	1,765	1,765	2,115	
			01 Jul - 30 Sep Sun-Fri	-	5,050	6,690	4,250	-	1,850	1,940	2,470	
Surcharge for stay over Sat & PHE during May-Jun: HK\$350/ twin & triple/ HK\$260/ single/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during Jul-Oct: HK\$260/ twin & triple/ HK\$180/ single/ night												
Osaka Daiichi Hotel <a href="http://www.osakadaichi.co.jp">www.osakadaichi.co.jp</a>	-	*	01 May - 16 Jul Sun-Fri	3,850	4,050	4,390	3,750	990	825	1,170	1,520	
			17 Jul - 30 Sep Sun-Fri	3,950	4,150	4,490	3,790	1,080	855	1,255	1,645	
			Surcharge for stay over Sat & PHE until 16Jul: HK\$130/twin/ HK\$180/ semi-double/ HK\$90/ single/ HK\$260/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 17Jul-31Oct: HK\$180/ twin & semi-double/ HK\$90/ single/ HK\$260/ triple/ night Surcharge for stay over special date on 01-03May: HK\$250/ twin/ HK\$260/ semi-double/ HK\$130/ single/ HK\$370/ triple/ night									
Osaka New Hankyu <a href="http://www.hankyu-hotel.com/hotels/19osakashh">www.hankyu-hotel.com/hotels/19osakashh</a> (Blackout: 01-04May)	-	*	01 May - 30 Jun Sun-Fri	3,750	4,150	4,350	3,550	890	790	1,260	1,530	
			01 Jul - 18 Jul & 29 Aug - 30 Sep Sun-Fri	3,790	4,190	4,490	3,890	895	865	1,285	1,725	
			19 Jul - 28 Aug & Sun-Fri	3,890	4,290	4,590	3,990	980	905	1,375	1,725	
Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$90/ twin & semi-double/ HK\$50/ single/ HK\$130/ triple/ night Surcharge for stay over special date on 17-18Jul & 19Sep & 10Oct: HK\$180/ twin & semi-double/ HK\$90/ single/ HK\$260/ triple/ night												
Osaka Tokyu Inn <a href="http://www.osaka-tokyuhotels.co.jp/">www.osaka-tokyuhotels.co.jp/</a>	-	✓	01 May - 30 Sep Sun-Fri	3,850	3,990	4,590	-	955	915	1,140	-	
			Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$90/ single/ night									
Ramada Hotel Osaka <a href="http://www.ramada-osaka.com">www.ramada-osaka.com</a>	-	✓	01 May - 30 Sep	4,550 (Double)	4,550	4,790	3,850	1,665 (Double)	995	1,665	2,075	

PHE = Japanese Public Holiday Eve: 02-04May & 18Jul & 19Sep & 22Sep & 10oct

Tour Code: JLOSA09-TP



Valid for travel on JL702 & JL701 only  
Supplement applied for travel on JL5114 & JL5115

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房	
<b>※ KITA AREA - UMEDA / JR OSAKA STATION 北區 - 梅田 / JR 大阪站 ※</b>												
Ritz Carlton Osaka <a href="http://www.ritz-carlton.co.jp/">http://www.ritz-carlton.co.jp/</a>	-	✓	01 May- 05 May & 06 May- 15 Jul & 16 Jul- 16 Aug & 07 Sep- 30 Sep &	Sun- Fri	-	5,850	7,690	5,750	-	2,510	3,035	4,395
			06 May- 15 Jul & 17 Aug- 06 Sep	Sun- Fri	-	5,590	7,190	5,750	-	2,255	2,760	4,140
Surcharge for stay over Sat & PHE during 01- 05May & 06May-15Jul & 16Jul-16Aug & 07Sep-30Sep: HK\$350/ room/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 06May-15Jul & 17Aug-06Sep & 01Oct-31Oct: HK\$180/ room/ night												
Hotel Sunroute Umeda <a href="http://www.hotelsunroute.co.jp/umeda">www.hotelsunroute.co.jp/umeda</a>	-	✗	01 May - 30 Jun		3,490	3,850	3,990	3,090	620	620	965	1,010
			01 Jun - 30 Sep		3,650	3,850	3,990	3,090	760	620	965	1,010
<b>※ SHIN OSAKA 新大阪 ※</b>												
Chisun Hotel Shin-Osaka <a href="http://www.solarehotels.com/ch_shin_osaka">www.solarehotels.com/ch_shin_osaka</a>	-	✓	01 May - 31 Jul & 01 Sep - 30 Sep	Sun-Fri	3,850	3,850	4,090	-	955	650	965	-
			01 Aug - 31 Aug		3,890	3,990	4,190	-	1,000	700	1,100	-
Surcharge for stay over Sat & PHE during May-Jul & Sep-Oct: HK\$50/ twin & semi-double/ night												
Esaka Tokyu Inn <a href="http://www.esaka-i.tokyuhotels.co.jp/">www.esaka-i.tokyuhotels.co.jp/</a>	-	✓	01 May - 30 Sep		3,790	3,920	4,450	-	915	825	1,050	-
<b>※ TENNMABASHI / OSAKA CASTLE AREA 天滿橋 / 大阪城 ※</b>												
Imperial Hotel Osaka <a href="http://www.imperialhotel.co.jp/">www.imperialhotel.co.jp/</a>	-	✓	01 May - 30 Sep		-	4,850	5,990	4,250	-	1,600	1,950	2,565
Hotel Keihan Tennmabashi <a href="http://www.hotelkeihan-t.com/index.php">www.hotelkeihan-t.com/index.php</a>	-	✓	01 May - 30 Sep		3,890	4,190	4,290	3,590	1,020	780	1,315	1,590
Osaka Castle Hotel <a href="http://www.osaka-castle.co.jp">www.osaka-castle.co.jp</a>	-	✗	01 May - 30 Sep		3,590	3,690	4,150	3,990	740	700	835	1,305

PHE = Japanese Public Holiday Eve: 02-04May & 18Jul & 19Sep & 22Sep & 10Oct

**套餐包括:**

- ✓ 日本航空公司來回香港至大阪經濟客位機票乙張 (電子機票) .
- ✓ 2 晚連續酒店住宿連每天早餐 (除特別注明 X 外) .
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險 .
- ✓ 香港機場保安費 .
- ✓ 0.15% 旅遊業議會印花稅 .

**※ PRICES INCLUDE:**

- ✓ Roundtrip economy class air ticket between Hong Kong and Osaka on Japan Airlines (E-Ticket).
- ✓ 2 nights consecutive stay at hotel with daily breakfast (Except specified with X).
- ✓ HK\$100,000 Travel Insurance.
- ✓ Hong Kong Airport Security Charge & 0.15% TIC levy.

**Terms & Conditions 細則及條款:**

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行, 行程、航班必須相同, 並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。
- ◆ 雙人床房(Semi-double Room): 房間面積比一般標準雙人房為細小, 房間只提供一張四尺床, 只容納兩位人士入住。
- ◆ 小童價格: 按成人價格減 HK\$650 (必須與兩位成人共佔一房或加床及不適用於乘坐 JL5114 及 JL5115)。
- ◆ 機票訂位: S。機票有效期: 2-7 日。
- ◆ 機票有效期延長至 17 日, 須另繳附加費每位 HK\$600。機票訂位: V。
- ◆ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。旅遊套餐發出後, 任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等), 恕不退還。
- ◆ 以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。
- ◆ 套餐價格以酒店住宿日期計算如於 2010 年 09 月 30 日後住宿, 須另繳酒店附加費。
- ◆ 如有任何更改及終止, 本公司恕不另行通知。